Europos Sąjungos Taryba

Briuselis, 2026 m. lapkričio 23 d.
(OR. en)

16253/26

Tarpinstitucinė byla:
2025/0417(COD)

AGRI 862
AGRILEG 280
CODEC 2249
DELACT 181
POLCOM 430

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2026 m. lapkričio 23 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	C(2026) 8242 final
Dalykas:	KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) …/... 2026 11 23 kuriuo dėl trečiųjų šalių, pripažintų lygiavertiškomis pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 2 dalį, pripažinimo galiojimo pabaigos datos iš dalies keičiamas Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2021/1342

Delegacijoms pridedamas dokumentas C(2026) 8242 final.

Pridedama: C(2026) 8242 final

EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2026 11 23
C(2026) 8242 final

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) …/...

2026 11 23

kuriuo dėl trečiųjų šalių, pripažintų lygiavertiškomis pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 2 dalį, pripažinimo galiojimo pabaigos datos iš dalies keičiamas Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2021/1342

(Tekstas svarbus EEE)

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. DELEGUOTOJO AKTO BENDROSIOS APLINKYBĖS

Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2021/1342[1] Reglamentas (ES) 2018/848 papildomas taisyklėmis dėl informacijos, kurią trečiosios valstybės ir kontrolės institucijos bei kontrolės įstaigos turi siųsti jų pripažinimo priežiūros tikslais pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 834/2007[2] 33 straipsnio 2 ir 3 dalis ir kuri susijusi su į Sąjungą importuojamais ekologiškais produktais ir priemonėmis, kurių turi būti imamasi vykdant tą priežiūrą.

Visų pirma, minėto deleguotojo reglamento 5 straipsnio trečioje dalyje nustatyta nuostatų, pagal kurias Komisija, padedama valstybių narių, atlieka tų lygiaverčių trečiųjų valstybių pripažinimo priežiūrą ir peržiūrą, taikymo pabaigos data.

Trečiųjų valstybių, kurių ekologinės gamybos ir kontrolės sistemos pripažintos lygiavertėmis Sąjungos ekologinės gamybos ir kontrolės sistemoms, pripažinimo galiojimo pabaigos data nustatyta Reglamento (ES) 2018/848 48 straipsnio 1 dalyje, kiek tai susiję su tam tikromis gamybos, ženklinimo ir sertifikavimo taisyklėmis ir tam tikromis prekybos su trečiosiomis valstybėmis taisyklėmis[3].

Siekiant užtikrinti veiksmingą priežiūrą ir galimybę atlikti tokio lygiavertiškumo pripažinimo peržiūrą jo galiojimo laikotarpiu, būtina užtikrinti, kad Reglamento (ES) 2018/848 48 straipsnio 1 dalyje ir Deleguotojo reglamento (ES) 2021/1342 5 straipsnio trečioje dalyje nustatytos datos nesiskirtų.

Vyksta techninis keitimasis informacija su tomis trečiosiomis valstybėmis siekiant sudaryti susitarimus dėl prekybos ekologiškais produktais. Pasiūlyme dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl tam tikrų gamybos, ženklinimo ir sertifikavimo taisyklių ir tam tikrų prekybos su trečiosiomis valstybėmis taisyklių iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2018/848[4], Komisija pasiūlė pratęsti to reglamento 48 straipsnio 1 dalyje nustatytą galiojimo pabaigos datą iki 2036 m. gruodžio 31 d., kad būtų išvengta prekybos ekologiškais produktais sutrikimų.

Šiuo pakeitimu Deleguotojo reglamento (ES) 2021/1342 5 straipsnio trečioje dalyje nurodyta data pakeičiama kryžmine nuoroda į Reglamento (ES) 2018/848 48 straipsnio 1 dalyje nustatytą datą, siekiant suderinti Deleguotojo reglamento (ES) 2021/1342 taikymą su ta data.

Pagal Reglamento (ES) 2018/848 57 straipsnio 1 dalį kontrolės institucijų ir kontrolės įstaigų pripažinimo pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 3 dalį galiojimas baigėsi 2024 m. gruodžio 31 d. Todėl šiuo daliniu pakeitimu iš Deleguotojo reglamento (ES) 2021/1342 išbraukiamos su tomis kontrolės institucijomis ir kontrolės įstaigomis susijusios nuostatos ir nuorodos, nes jos nebetaikomos.

---

1 2021 m. gegužės 27 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2021/1342, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/848 papildomas taisyklėmis dėl informacijos, kurią trečiosios valstybės ir kontrolės institucijos bei kontrolės įstaigos turi siųsti jų pripažinimo priežiūros tikslais pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 2 ir 3 dalis ir kuri susijusi su į Sąjungą importuojamais ekologiškais produktais ir priemonėmis, kurių turi būti imamasi vykdant tą priežiūrą, (OL L 292, 2021 8 16, p. 20).

2 2007 m. birželio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 834/2007 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklinimo, panaikinantis Reglamentą (EEB) Nr. 2092/91, (OL L 189, 2007 7 20, p. 1).

3 2018 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/848 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklinimo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 834/2007, (OL L 150, 2018 6 14, p. 1).

4 COM(2025) 780 *final*.

2. KONSULTACIJOS PRIEŠ PRIIMANT AKTĄ

Aktas buvo aptartas su Ekologinės gamybos ekspertų grupe. Rengdamas šias taisykles, Žemės ūkio ir kaimo plėtros GD bendradarbiavo, kaip to reikalaujama, su kitais generaliniais direktoratais jų specialių ekspertinių žinių srityje. 2026 m. liepos 31 d. – rugpjūčio 28 d. šio deleguotojo reglamento projektas buvo paskelbtas Europos Komisijos portale „Išsakykite savo nuomonę“ ir apie jį buvo galima pateikti grįžtamąją informaciją. Buvo gauti keturi atsiliepimai. Atrodo, kad tris iš jų pateikė privatūs piliečiai, iš kurių vienas pareiškė pritariantis pasiūlymui, vienas – su juo nesutiko, o trečiasis išreiškė susirūpinimą dėl skaidrumo. Ketvirtą atsiliepimą pateikė ekologine gamyba užsiimantis ūkio subjektas. Jų nuomone, siūlomi pakeitimai yra pagrįsti. Po viešų konsultacijų nuspręsta, kad pakeitimų nereikia.

3. DELEGUOTOJO AKTO TEISINIAI ASPEKTAI

Šiuo deleguotuoju aktu Deleguotojo reglamento (ES) 2021/1342 5 straipsnio trečioje dalyje nurodyta data pakeičiama kryžmine nuoroda į Reglamento (ES) 2018/848 48 straipsnio 1 dalyje nustatytą datą.

Deleguotuoju aktu taip pat išbraukiamos nuostatos ir nuorodos, susijusios su kontrolės institucijomis ir kontrolės įstaigomis, pripažintomis pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 3 dalį, 2024 m. gruodžio 31 d. nustojus galioti jų pripažinimui.

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) …/...

2026 11 23

kuriuo dėl trečiųjų šalių, pripažintų lygiavertiškomis pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 2 dalį, pripažinimo galiojimo pabaigos datos iš dalies keičiamas Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2021/1342

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2018 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2018/848 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklinimo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 834/2007[5], ypač į jo 48 straipsnio 4 dalį ir 57 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

(1) Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2021/1342[6] Reglamentas (ES) 2018/848 papildomas taisyklėmis dėl informacijos, kurią trečiosios valstybės ir kontrolės institucijos bei kontrolės įstaigos turi siųsti jų pripažinimo priežiūros tikslais pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 834/2007[7] 33 straipsnio 2 ir 3 dalis ir kuri susijusi su į Sąjungą importuojamais ekologiškais produktais ir priemonėmis, kurių turi būti imamasi vykdant tą priežiūrą;

(2) 2024 m. gruodžio 31 d. nustojus galioti kontrolės institucijų ir kontrolės įstaigų pripažinimui pagal Reglamento (ES) 2018/848 57 straipsnio 1 dalį, remiantis Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 3 dalimi, su tomis kontrolės institucijomis ir kontrolės įstaigomis susijusios Deleguotojo reglamento (ES) 2021/1342 nuostatos ir nuorodos turėtų būti išbrauktos;

(3) kadangi Reglamente (ES) 2018/848 nustatyta trečiosios valstybės lygiavertiškumo pripažinimo pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 2 dalį galiojimo pabaigos data, Deleguotojo reglamento (ES) 2021/1342 taikymas turėtų būti suderintas su ta data;

(4) todėl Deleguotasis reglamentas (ES) 2021/1342 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

---

5 2007 m. birželio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 834/2007 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklinimo, panaikinantis Reglamentą (EEB) Nr. 2092/91, (OL L 189, 2007 7 20, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2007/834/oj).

6 2021 m. gegužės 27 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2021/1342, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/848 papildomas taisyklėmis dėl informacijos, kurią trečiosios valstybės ir kontrolės institucijos bei kontrolės įstaigos turi siųsti jų pripažinimo priežiūros tikslais pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 2 ir 3 dalis ir kuri susijusi su į Sąjungą importuojamais ekologiškais produktais ir priemonėmis, kurių turi būti imamasi vykdant tą priežiūrą, (OL L 292, 2021 8 16, p. 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/1342/oj).

7 2007 m. birželio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 834/2007 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklinimo, panaikinantis Reglamentą (EEB) Nr. 2092/91, (OL L 189, 2007 7 20, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2007/834/oj).

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Deleguotojo reglamento (ES) 2021/1342 daliniai pakeitimai

Deleguotasis reglamentas (ES) 2021/1342 iš dalies keičiamas taip:

(1) pavadinimas pakeičiamas taip:

„2021 m. gegužės 27 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2021/1342, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/848 papildomas taisyklėmis dėl informacijos, kurią dėl į Sąjungą importuojamų ekologiškų produktų trečiosios valstybės turi siųsti jų pripažinimo priežiūros tikslais pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 2 dalį, ir dėl priemonių, kurių turi būti imamasi vykdant tą priežiūrą“;

(2) 2 ir 4 straipsniai išbraukiami;

(3) 4a straipsnis iš dalies keičiamas taip:

(a) 2 dalis išbraukiama;

(b) 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Prašymus suteikti pagalbą Komisija valstybėms narėms gali paskirstyti proporcingai, atsižvelgdama į kiekvienos valstybės narės balsų skaičių Ekologinės gamybos komitete.“;

(4) 5 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

(a) trečia pastraipa pakeičiama taip:

„1 ir 3 straipsniai ir 4a straipsnio 1 dalis taikomi iki Reglamento (ES) 2018/848 48 straipsnio 1 dalies antroje pastraipoje nustatytos pripažinimo galiojimo pabaigos datos.“;

(b) ketvirta pastraipa išbraukiama.

2 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2026 11 23

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN